



# HILLCREST

LOVE • LEARN • LEAD

October 10



## CALENDAR KALENDER

### October 11

PSAT Grades 8-9, Volleyball Tournament begins at 5:00pm (PSAT Kelas 8-9, Turnamen Bola Voli dimulai jam 5 sore)

### October 12

PSAT Grades 10-12, Half Day of School Dismissal at 12.10 pm, Volleyball Tournament (PSAT Kelas 10-12, Sekolah Setengah Hari Pulang jam 12.10 siang, Turnamen Bola Voli)

### October 13

Volleyball Tournament (Turnamen Bola Voli)

### October 14

Fun Fair, Volleyball Tournament & Sophomore Meal (Fun Fair, Turnamen Bola Voli & Makanan Kelas 10)

### October 19

SEAN!! (Spiritual Emphasis All-Nighter) All High School, Last Day of Q1 (SEAN!! (Penekanan Spiritual Sepanjang Malam) Semua SMA, Hari Terakhir Kuartal Satu)

### October 22-21

Mid-Semester Break (Liburan Tengah Semester)

### October 24

Beginning of Q2 (Awal Kuartal 2)

### October 24-25

Elementary Half Days for Parent-Teacher Conferences (SD Setengah Hari untuk Konferensi Orang Tua-Guru)

### October 28

Futsal Games and Freshmen Meal (Permainan Futsal dan Makanan Kelas 9)



HILLCREST ELEMENTARY  
SD HILLCREST

Dear Hillcrest Community,  
Komunitas Hillcrest,

During last Friday's chapel, the elementary children learned about what 1 John 4:10, 11 says--"Love consists in this: not that we loved God, but that he loved us and sent his Son to be the atoning sacrifice for our sins. Dear friends, if God loved us in this way, we also must love one another." That is what two of our student learner outcomes are all about. They say that we want our students to show understanding and kindness to individuals in a multicultural environment and to serve with their time, energy and talents.

Selama kapel Jumat lalu, anak-anak sekolah dasar belajar tentang apa yang dikatakan 1 Yohanes 4:10, 11--"Inilah kasih itu: Bukan kita yang telah mengasih Allah, tetapi Allah yang telah mengasih kita dan yang telah mengutus Anak-Nya sebagai pendamaian bagi dosa-dosa kita. Saudara-saudaraku yang kekasih, jikalau Allah sedemikian mengasih kita, maka haruslah kita juga saling mengasih." Mereka mengatakan bahwa kami ingin siswa kami menunjukkan pengertian dan kebaikan kepada individu dalam lingkungan multikultural dan untuk melayani dengan waktu, energi, dan bakat mereka.

On Friday, 14 October, the elementary and middle school students will have the opportunity to work toward these outcomes during our Fun Fair. Last year, elementary children raised funds to bless the children who live in the asramas at Sekolah Papua Harapan (SPH), but a COVID outbreak prevented them from delivering the gifts. On Friday, they will finally be able to not only share gifts with the children from SPH but also host them and the children of HIS employees for the fun activities of the afternoon. It will be a fun chance to "love one another."

Pada hari Jumat, 14 Oktober, siswa SD dan SMP akan memiliki kesempatan untuk bekerja pada hasil ini selama Fun Fair kami. Tahun lalu, anak-anak SD mengumpulkan dana untuk memberkati anak-anak yang tinggal di asrama di Sekolah Papua Harapan (SPH), tetapi wabah COVID membuat mereka tidak dapat mengirimkan hadiah. Pada hari Jumat, mereka akhirnya tidak hanya dapat berbagi hadiah dengan anak-anak dari SPH tetapi juga menjadi tuan rumah bagi mereka dan anak-anak karyawan HIS untuk kegiatan yang menyenangkan di sore hari. Ini akan menjadi kesempatan yang menyenangkan untuk "saling mengasih".

Regarding Fun Fair, elementary and middle school children will be expected to stay and participate in activities and the clean-up time until 4:15. Please be sure to pick up students at 4:15! They need to have parental supervision after this time.

Terkait Fun Fair, anak-anak SD dan SMP diharapkan tetap tinggal dan berpartisipasi dalam kegiatan dan waktu bersih-bersih hingga jam 4.15 sore. Pastikan untuk menjemput siswa pada jam 4:15! Mereka harus dalam pengawasan orang tua setelah waktu ini.

Other key things to note include Wednesday's half day for teacher inservice, and a message going out to elementary parents this week regarding parent-teacher conferences. Please be aware of these things.

Hal-hal penting lainnya yang perlu diperhatikan termasuk hari Rabu setengah hari untuk pelatihan guru, dan pesan yang disampaikan kepada orang tua SD minggu ini mengenai konferensi orang tua-guru. Harap perhatikan hal-hal ini.

You may have heard that this week is Spirit Week, a way to support Hillcrest Volleyball teams as they participate in the annual tournament. See the information included in this message to find out how students will celebrate Spirit Week each day.

Anda mungkin pernah mendengar bahwa minggu ini adalah Minggu Semangat, cara untuk mendukung tim Bola Voli Hillcrest saat mereka berpartisipasi dalam turnamen tahunan. Lihat informasi yang disertakan dalam pesan ini untuk mengetahui bagaimana siswa akan merayakan Pekan Semangat setiap hari.

Have a great week enjoying and sharing the great love God has for us!

Selamat menikmati minggu yang luar biasa dan berbagi kasih Tuhan yang luar biasa bagi kita!

Kim & Leanna

OCTOBER

Ephesians 2:4-10 /  
Efesus 2:4-10

# Spirit Week

MONDAY

PJ Day



tuesday

CRAZY HAIR DAY



WEDNESDAY

Twin Day



THURSDAY

ANYTHING BUT A BACKPACK

FRIDAY

SCHOOL COLORS/MASCOT

**Support the HIS volleyball tournament this week!!**  
Dukung turnamen bola voli HIS minggu ini!!

## BOYS / PUTRA

TUESDAY/SELASA

11 OCTOBER - 6.30 PM

SMA HIS VS SMA 1

WEDNESDAY/RABU

12 OCTOBER - 5.30 PM

SMA 3 VS SMA HIS

THURSDAY/KAMIS

13 OCTOBER - 6.30 PM

SMA HIS VS SMA KOINONIA

FRIDAY/JUMAT

14 OCTOBER - 6 PM

FINALS



## GIRLS / PUTRI

TUESDAY/SELASA

11 OCTOBER - 4.30 PM

SMA HIS VS SMA 1

WEDNESDAY/RABU

12 OCTOBER - 3.30 PM

SMA 3 VS SMA HIS

THURSDAY/KAMIS

13 OCTOBER - 4.30 PM

SMA HIS VS SMA KOINONIA

FRIDAY/JUMAT

14 OCTOBER - 5 PM

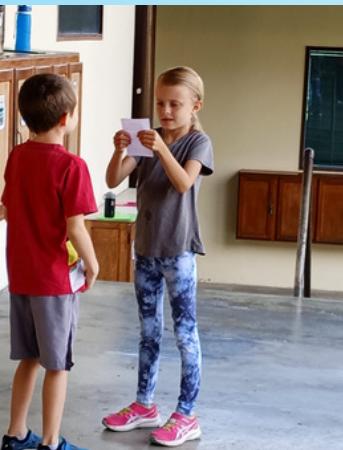
FINALS

## SAT ACT

Students in grades 10-12 are able to sign up for SAT and ACT college entrance exams through the websites: [www.collegeboard.org](http://www.collegeboard.org) & [www.myact.org](http://www.myact.org). HIS does not require these tests, but we recommend them to students who are interested in university outside Indonesia. Siswa di kelas 10-12 dapat mendaftar untuk ujian masuk perguruan tinggi SAT dan ACT melalui situs web: [www.collegeboard.org](http://www.collegeboard.org) dan [www.myact.org](http://www.myact.org). HIS tidak mewajibkan tes ini, tetapi kami merekomendasikannya kepada siswa yang tertarik dengan universitas di luar Indonesia.



**BOYS VOLLEYBALL C TEAM**  
**TIM BOLA VOLI C PUTRA**



**FRIENDS HELPING EACH OTHER LEARN THE MR. B VERSES BEFORE SCHOOL**  
**TEMAN SALING MEMBANTU MEMPELAJARI AYAT MR. B SEBELUM SEKOLAH**



**SHARING WITH EACH OTHER**  
**SALING BERBAGI**



**SENIOR LUNCH BREAK**  
**ISTIRAHAT MAKAN SIANG SENIOR**

## Hillcrest School Contact Information

Director [his.director@hismk.org](mailto:his.director@hismk.org) Principal [his.principal@hismk.org](mailto:his.principal@hismk.org)  
Office 7:30am - 4:00pm Phone: +62-811-480-5098 [www.hismk.org](http://www.hismk.org)